

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 133 (1982)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weiterbildungskurs für junge Forstingenieure

Thema: Die Tätigkeit als selbständigerwerbender Forstingenieur: Möglichkeiten und Grenzen

Der im Auftrage des SIA und des SFV durchzuführende Weiterbildungskurs richtet sich an junge Forstingenieure, insbesondere an Neu-Absolventen der ETH.

Er soll unter anderem Entscheidungsgrundlagen für die künftige berufliche Laufbahn liefern, zudem aber auch helfen, den möglichen Tätigkeitsbereich voll auszuschöpfen. Im weiteren werden die Risiken der freiberuflichen Tätigkeit und die Grundsätze der betriebsinternen Organisation dargelegt.

**Teilnehmerzahl:** 20 Teilnehmer  
**Kursdauer:** 2 Tage  
**Kursdatum:** 8./9. Dezember 1982  
**Kursort:** Schweizerische Holzfachschule, Biel  
**Kurskosten:** Fr. 150.— (ohne Logis)  
**Kursorganisation** C. Gilgen  
**und Auskunft:** Dipl. Forsting. ETH/SIA  
 Gartenstrasse 81  
 4052 Basel  
**Kurssprache:** Deutsch und Französisch

Der Leitende Ausschuss des SVW hat als Nachfolger von Walter Marti Forstingenieur Othmar Wettmann von Niederlenz auf den 16. August zum neuen Leiter der Beratungsstelle für Arbeitssicherheit in der Forstwirtschaft (BAF) gewählt.

## Ausland

## Bundesrepublik Deutschland

## REFA-Seminar

Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik führt vom 11. bis 15. Oktober 1982 wieder ein Seminar für Arbeitslehrer und betriebliche Ausbilder durch. Ort: Waldbauernschule, D — 8069 Scheyern (bei München). Teilnehmergebühr: DM 150,— (ohne Unterkunft und Verpflegung). Anmeldung: bis 6. September 1982 an das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik, Fachbereich 5, Spremberger Strasse 1, D — 6114 Gross-Umstadt, Tel. 06078/2017.

## VEREINSANGELEGENHEITEN — AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

## Séance de comité du 25 février à Zurich

Lors de cette séance, le comité a été appelé à approuver:

- les comptes de la caisse de secours qui accusent un surplus de recettes de frs 4000,— environ et qui présentent une fortune de frs 155 000,— en chiffre rond;
- le règlement de la commission des publications qui précise les attributions de celle-ci et les modalités de son fonctionnement.

En outre, il a pris connaissance du projet de réponse établi par deux de ses membres à la consultation sur la norme SIA 104 (honoraires des ingénieurs forestiers).

Une information a été faite par notre président sur le «groupe de coordination» de la conférence des inspecteurs forestiers cantonaux (CIF/KOK).

Ce nouveau groupe est chargé, dans un délai de trois ans, de réaliser les postulats contenus dans le rapport établi par le groupe «Promotion de la forêt par la Confédération», dirigé par notre collègue A. Brühlhart. Notre société est invitée à se faire représenter par un délégué dans le nouveau groupe. Quelques noms de papables sont proposés.

Autre désignation de délégué: c'est notre président qui représentera la SFS dans la commission de surveillance du service d'information forestière.

Une partie importante de la séance a été consacrée à l'organisation de la séance de travail qui suivra l'assemblée générale de Lucens (VD). Le comité a décidé de changer de formule. Aux conférences ex cathedra, il préfère le débat autour d'une table ouverte (Podiumsgespräch) ponctué par des discus-

sions avec le public. Thème: la protection de la nature vue par les forestiers. Animateur du débat: M. F.H. Schwarzenbach, Birmensdorf.

Dernier objet d'importance traité: la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons. L'examen des nouvelles thèses officielles a commencé par le problème des défrichements.

Le secrétaire de langue française:  
*D. Roches*

#### **Vorstandssitzung vom 7. April 1982 in Olten**

Der Vorstand befasste sich an dieser Sitzung hauptsächlich mit Programm und Organisation der Jahresversammlung 1982.

Die Jahresversammlung findet vom 16. bis 18. September in Lucens statt. Für den Freitag, 17. September, sind 5 Exkursionen zur Auswahl vorgesehen. In allen Exkursionen wird der Problemkreis «Naturschutz» angesprochen und damit thematisch die Verbindung zur Arbeitssitzung vom Donnerstag geschaffen, die unter der Leitung von Dr. F.H. Schwarzenbach stehen wird. Das traditionelle Bankett vom Freitagabend wird im «grande salle» in Lucens organisiert, wo auch die Geschäfts- und Arbeitssitzung vom Donnerstag abgehalten werden kann. Die Schlussexkursion vom Samstag wird die Teilnehmer in das Reservat von Aubonne führen.

Im weiteren befasste sich der Vorstand mit folgenden Geschäften:

- *Wahl eines Mitglieds in die Koordinationsgruppe der KOK*  
Als Vertreter des SFV wird Dr. A. Brül-

hart vom Vorstand in die Koordinationsgruppe gewählt.

- *Seminar Wald und Gesellschaft*  
Eine kleine Gruppe von Praktikern und Mitgliedern des SIA, SFV und BFF haben sich am 24. März zu einem Meinungsaustausch über die Weiterführung des Seminars Wald und Gesellschaft getroffen. Die im Anschluss an diese Sitzung schriftlich formulierten Vorschläge der einzelnen Teilnehmer werden von P. Schneiter zu einem Konzept für die Weiterführung ausgearbeitet.
  - *Ernennung eines neuen Ehrenmitglieds*  
Nach eingehender Diskussion beschliesst der Vorstand, den Vereinsmitgliedern an der nächsten Jahresversammlung ein Ehrenmitglied vorzuschlagen. Gemäss Statuten muss das Ehrenmitglied von der Versammlung gewählt werden.
  - *Rechnung 1981 und Budget 1982 für «La Forêt»*  
Rechnung und Budget werden vom Vorstand genehmigt.
  - *Unterstützung der Weiterbildungskurse für junge Forstingenieure*  
Der Vorstand ist der Ansicht, dass mit den Weiterbildungskursen primär der SIA angesprochen ist, sieht aber Möglichkeiten, einen finanziellen Beitrag zu leisten (Rückstellungen FID und Gesamtregister); der Unterstützungsbeitrag wird an der nächsten Sitzung festgelegt.
  - *Aufnahme neuer Mitglieder*  
Als neues Mitglied wird aufgenommen:  
Lars Hammaren, Forstmeister, Oberägeri ZG
- Nächste Sitzung: 25. Juni in Olten.

Der Aktuar: *F. Mahrer*